

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0008014

№ Е-DE.MT02.B.00188.P2

Срок действия с 28 июня 2013 по 07 сентября 2014

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	AUDI
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Q3
ТИП	8U
МОДИФИКАЦИИ	-
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 (с д.в. CCZC, CPSA, CFFB, CFGB, CFGC, CLLA, CLLB) 5 (с д.в. CCZC, CPSA, CFFB, CFGB, CFGC)
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23 (с д.в. CCZC, CPSA), 8703 32 (CFFB, CFGB, CFGC, CLLA, CLLB)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	AUDI AG, D-85045, Ingolstadt, Germany тел. + 49 841-89-0, факс + 49 841-89-32524
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	AUDI AG, D-74148, Neckarsulm, Germany AUDI AG, D-85045, Ingolstadt, Germany SEAT, S.A., E-08760, Martorell, Spain
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	-

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Одобрение типа транспортного средства №

Стр.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Экологический класс транспортных средств, которые могут быть отнесены к двум экологическим классам, определяется по коду производителя (Pr. Code), который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена в багажном отсеке автомобиля в нише запасного колеса.

Экологический класс	Коды производителя (Pr.Code)
4	0GG, 7MH, 7GG, 7GN, 7MB, 7GQ, ZIT
5	7MG, 7MQ, 7MJ, 7MF, 7MM

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-DE.MT02.B.00188.P2 от 28 июня 2013

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий, универсал / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)
Габаритные размеры, мм	
– длина	4385 (4463 ¹)
– ширина	1831...1851
– высота	1570...1597
База, мм	2601
Колея передних / задних колес, мм	1553...1575 / 1575...1595

¹ с установленным сцепным устройством

тип двигателя	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
CCZC	1434...1822	2110...2130	1095...1130	1105	750	1800...2000
CPSA	1486...1859	2165...2185	1140	1115	750	2000
CFFB	1372...1848	2045...2155	1100...1120	1035...1100	750	1800
CFGB	1505...1880	2185...2205	1165	1110	750	2000
CFGC	1505...1880	2185...2205	1165	1110	750	2000
CLLA	1505...1880	2185...2205	1165	1110	750	2000
CLLB	1505...1880	2185...2205	1165	1110	750	2000

Двигатель (марка, тип)	Audi	
	CCZC	CPSA
	четырёхтактный, с искровым зажиганием	
– обозначение на блоке двигателя	CCZ	CPS
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное
– рабочий объем цилиндров, см ³	1984	1984
– степень сжатия	9.6	9.6
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	125 (4300...6200)	155 (5000...6200)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	280 (1700...4200)	300 (1800...4900)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
Система питания (тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, MED 17.5.2	
Блок управления (маркировка)	8U0 907 115 xx	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	INI RHFS	INI JHSIT
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Audi, с сухим бумажным элементом, 1K0 183 B	
Глушители шума выпуска (маркировка)	1K0 183 B	
Система зажигания (тип)	TCI, микропроцессорная	
Катушки зажигания (маркировка)	S3x4	
Свечи (маркировка)	VW / Audi AG, R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru	

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00188.P2

для двигателя:	CCZC	CPSA
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)		
- 1 ступень	1K0 166D?	
- 2 ступень	1K0 178H?	
Глушители (маркировка)		
- 1 ступень	5N0 119 A?	5N0 119 A?
- 2 ступень	5N0 120	5N0 120 B?

Двигатель (марка, тип)	Audi				
	CFFB	CFGB	CFGC	CLLA	CLLB
	четырёхтактный дизель				
- обозначение на блоке двигателя	CFF	CFG	CFG	OLL	CLL
- количество и расположение цилиндров	4, рядное				
- рабочий объем цилиндров, см ³	1968				
- степень сжатия	16.0				
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	103 (4200)	125 (4200)	130 (4200)	125 (4200)	130 (4200)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	320 (1750...2500)	350 (1750...2500)	380 (1750...2500)	350 (1750...2500)	380 (1750...2500)
Топливо	дизельное				
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива				
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, Common Rail				
Блок управления (маркировка)	03L 906 018 xx				
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch				
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, B004				
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	BWTS, KKK, 3K Warner, BV 40 D	Garrett, GTC 1549 VZ			
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с сухим бумажным элементом				
	1K0 183	1K0 183 B			
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183	1K0 183 B			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель; система нейтрализации отработавших газов				
Нейтрализатор (маркировка)	5N0 166 B или 5N0 166 C			1K0 166 E	
Глушитель (маркировка)	5N0 120 или 5N0 120 A				
Фильтр твердых частиц	1K0 181 G или 5N0 181 B			-	



к Одобрению типа транспортного средства № _____

Трансмиссия (тип)		механическая			
Сцепление (марка, тип)		сухое, однодисковое		двойное многодисковое, работающее в масле	
Коробка передач (марка, тип)		QM62Q041	QM62Q039	QD7BH002	QD7BH003
		с ручным управлением		автоматическая, с возможностью ручного управления	
– число передач		вперед – 6, назад – 1		вперед – 7, назад – 1	
– передаточные числа					
	I -	3.769	3.769	3.563	3.563
	II -	2.087	2.087	2.526	2.526
	III -	1.324	1.324	1.679	1.586
	IV -	0.977	0.911	1.022	0.938
	V -	0.975	0.902	0.788	0.722
	VI -	0.814	0.756	0.761	0.688
	VII -	—	—	0.635	0.574
	З.Х. -	4.898	4.549	2.789	2.789
Главная передача (марка, тип)		Audi AG / VW, цилиндрическая косозубая (передняя) + гипоидная (задняя)			
– передаточное число		4.235/3.273*	3.944/3.087*	4.733/3.944**	4.733/3.944**

* - при включении I – IV передач / V передачи и передачи заднего хода

** - при включении I, IV, V и передачи заднего хода / II, III, VI, VII передач

Подвеска

Передняя (описание) независимая, рычажная, со стабилизатором поперечной устойчивости, с пневмогидравлическими упругими элементами, с возможностью регулирования дорожного просвета

Задняя (описание) независимая, рычажная, со стабилизатором поперечной устойчивости, с пневмогидравлическими упругими элементами, с возможностью регулирования дорожного просвета

Рулевое управление (описание) Audi AG, с электрическим усилителем

– рулевой механизм (тип, маркировка) "шестерня - рейка", 8U0 422 067

Тормозные системы

Рабочая (описание) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV); тормозные механизмы всех колес - дисковые

Запасная (описание) каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание) электромеханический привод тормозных механизмов задних колес

– усилитель (маркировка) 8U0 612 108



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00188.P2

- тормозные цилиндры (маркировка) 8U0 615 123 В (передний левый)
8U0 615 124 /А /В(передний правый)
8U0 615 403 (задний левый)
8U0 615 404 (задний правый)

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	215/60 R17	96	H	326
	215/65 R16	98	V	322
	235/50 R18	97	V	329
	235/55 R17	99	V	326
	255/40 R19	100	Y	328
	T145/80 R18*	99	M	328

* Шина для временного использования

Оборудование транспортного средства

кондиционер (хладагент R134a), система курсовой устойчивости (ESP), противобуксовочная система (ASR), подушки безопасности, датчики освещенности и дождя, система «старт-стоп», система крепления детского сидения "ISOFIX"

по заказу: холодильник, обогрев передних и задних сидений, подстаканник с подогревом/охлаждением, универсальная модульная система Multimedia Interface (MMI) на русском языке: бортовой компьютер, гибридный TV – тюнер (аналоговый/цифровой сигнал), CD – чейнджер, стереомагнитола, цифровой радиоприемник, CD/DVD – проигрыватель, "Audi music" – интерфейс для подключения iPod-аудиосистем (AMI), акустическая система парковки (APS), система автоматического поддержания дистанции («Адаптивный круиз-контроль») (ACC), подготовка под установку мобильного телефона, навигационная система, система дистанционного управления гаражными воротами (HomeLink), система помощи при смене ряда движения (Side assist), система помощи для сохранения полосы движения (Line assist), система ночного видения с возможностью распознавания пешеходов, система дистанционной электронной идентификации ключей «Keyless-Entry», автодоводчик дверей, подготовка под установку спутниковой охранной системы, многофункциональное рулевое колесо с функцией ручного переключения передач для автоматической КПП, биксеноновые фары с омывателем

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
 На табличке изготовителя или рядом с ней.
 Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:
 В моторном отсеке на видимом месте или на передней стойке передней левой или правой двери.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В подкапотном пространстве, в правой части моторного отсека.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	A	U	?	?	?	8	U	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
WAU – Audi AG, Германия.
- поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера **Z** или контрольная позиция – число от **0** до **9** или **X**.
- поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: **8U**.
- поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера **Z** или контрольная позиция – число от **0** до **9** или **X**.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: Код сборочного завода:
A – Ingolstadt, Germany;
N – Neckarsulm, Germany;
R – Martorell, Spain.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

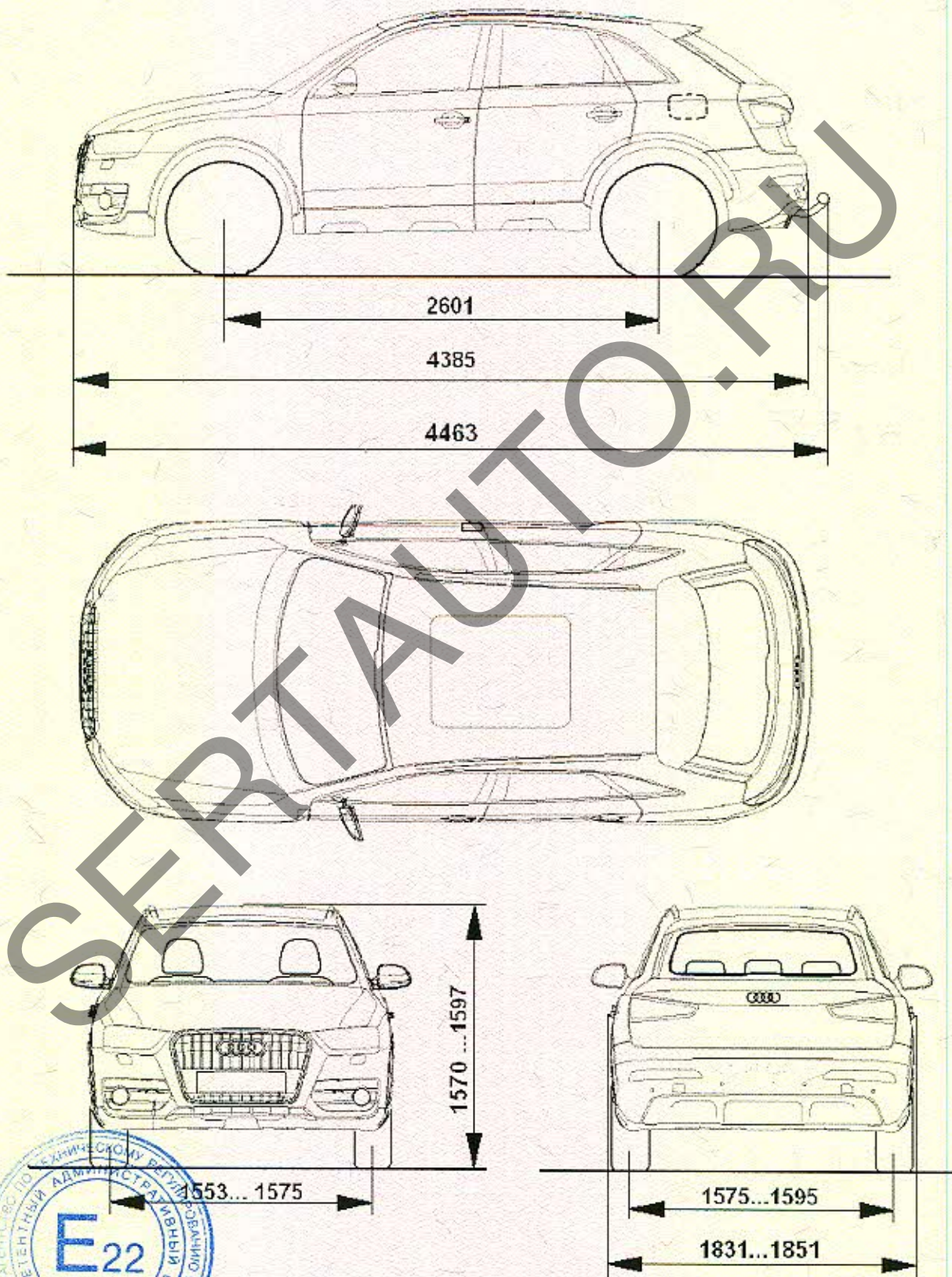
Руководитель органа по сертификации

Б.В. Кисуленко
 инициалы, фамилия



подпись

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
AUDI 8U (Q3)



Приложение № _____

Стр. _____

к Одобрению типа транспортного средства № _____

SERTAUTO.RU